







## **7000** SERIES

PROFESSIONAL STEAM PRODUCTS

PRODUITS À VAPEUR PROFESSIONNELS

PRODUCTOS PROFESIONALES DE VAPOR

INSTRUCTION MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUCCIONES

## DISTRIBUÉ PAR: MEDIQUE

5900, Avenue Andover Ville Mont-Royal, Qc H4T 1H5

Tel: 514-342-4294 Fax: 514-342-2294 www.mediguemed.com

## LE 7000IS - PRODUITS À VAPEUR PROFESSIONNELS MODE D'EMPLOI FRANÇAIS

### RELIABLE, PROCHE DE VOUS.

Chez Reliable, nous faisons ce que nous aimons et sommes fiers de bien le faire. Vousvoulez ce qu'il y a de mieux pour les personnes, les lieux et les choses importantes de votre vie depuis l'endroit où vous vivez jusqu'aux vêtements que vous portez. Nous aussi. Depuis le début, nous approchons chaque produit avec une attention aux détails artisanale et la passion de le fabriquer. La qualité, la fonctionnalité, la conception et le service à la clientèle jouent des rôles également importants dans notre mission de vous fournir ce qui vous correspond. Avec sa fabrication en acier inoxydable et ses composants de qualité professionnelle ; la 7000 vous permettra d'obtenir les avantages du repassage ou d'un nettoyage professionnel dans un format compact et pratique.

Pour votre sécurité et pour profiter pleinement des avantages de ce produit, veuillez prendre quelques minutes pour lire toutes les importantes mises en garde et les directives d'entretien. Gardez ce manuel et la garantie du produit à portée de main pour vous y référer ultérieurement.

# DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES - CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÉCURITAIRE POUR RÉFÉRENCE FUTURE

#### LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

Lorsque vous utilisez votre poste à vapeur Reliable<sup>MC</sup>, les directives de sécurité de base devraient toujours être suivies. Veuillez lire les instructions suivantes attentivement car elles vous donneront de l'information importante sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de ce produit.

- Pour protéger contre le risque de choc électrique, ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- 2. Ne laissez pas le cordon électrique toucher de surfaces chaudes.
- Laissez toujours l'appareil refroidir pendant au moins trente minutes avant de le ranger.
- 4. Installez toujours l'appareil dans un endroit sécuritaire sur une table ou un comptoir pendant l'utilisation.
- 5. Ne déplacez pas l'appareil sans l'avoir débranché avant.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant électrique avant de remplir ou retirer l'eau. Soyez prudent afin d'éviter d'éclabousser l'appareil avec de l'eau lors du remplissage.
- Utilisez l'eau du robinet ou un mélange d'eau distillée et du robinet à un mélange de 50/50. Ne pas utiliser de parfum ou tout autre produit contenant de l'alcool dans l'appareil.
- 8. Débranchez toujours l'appareil lorsque celui-ci n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon électrique est endommagé. Retournez l'appareil ou faites réparer le cordon électrique par le manufacturier ou un agent autorisé.
- 10. Ne faites pas fonctionner l'appareil si celui-ci a été échappé ou endommagé. Ne pas ouvrir l'appareil. Un réassemblage incorrect peut causer un risque de choc électrique. Envoyez-le à un centre d'entretien autorisé pour réparation.
- Ne pas faire fonctionner un autre appareil sur le même circuit électrique si celuici est à haut voltage.
- 12. Cet appareil doit être mis à la terre. Ne pas modifier ou tenter de retirer cette caractéristique de la fiche d'alimentation.
- Soyez prudent. Des brûlures peuvent survenir si vous touchez des pièces métalliques chaudes ou la vapeur.
- 14. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants.

- Lorsque vous utilisez l'appareil, ne jamais dévisser ou retirer le bouchon (1) pendant que la bouilloire est sous pression.
- 16. Avant de retirer le bouchon, assurez-vous qu'il n'y a plus de vapeur présente dans la chambre à vapeur. Pour ce faire, vous devez fermer l'interrupteur de la bouilloire (4) et appuyez sur le bouton de vapeur (7) pour libérer toute la vapeur restante.
- 17. Pour assurer votre sécurité, le bouchon de sécurité (1) et toutes les autres composantes doivent être remplacées avec des pièces d'origine seulement.

### CARACTÉRISTIQUES

- · Indicateur de bas niveau d'eau
- Utiliser avec de l'eau du robinet ou un mélange 50/50 d'eau du robinet et distillée
- Pression de fonctionnement à 50 psi
- · Bloc terminal en céramique
- Câblage robuste de 12 Ga.
- · Jusqu'à 4 heures de vapeur

### REPASSAGE

- Votre nouveau poste de repassage vous donnera des résultats propres et professionnels à chaque fois
- La plaque d'assemblage du fer professionnelle est faite d'un aluminium durable, à chauffage rapide
- Construction du corps extérieur en acier inoxydable pour une durée de vie prolongée
- Thermostat ajustable vous permettant de régler avec précision la températuree
- Câblage robuste de 12 Ga.
- La poignée en liège est confortable et demeure froide

### NETTOYAGE À LA VAPEUR

- Gicleur à vapeur ajustable avec pédale (7000CJ)
- Pistolet à vapeur (7000CD)
- Gicleur à vapeur ajustable avec pédale et pistolet à vapeur (7500CD)

IMPORTANT: Lorsque vous désirez vous départir de l'appareil, NE JAMAIS le jeter aux ordures. Rendez-vous plutôt à votre centre de recyclage le plus près ou à un centre d'enlèvement des ordures ménagères pour un traitement adéquat. De cette façon, vous contribuerez à protéger l'environnement.

### DONNÉES TECHNIQUES

- Voltage de travail: 120V (7000CJ, 7000CD, 7500CD), 120V (7500IS)
- · Capacité nominale du réservoir : 9 litres
- Puissance de la bouilloire: 1 élément chauffant de 1200 W (7000IS, 7000CJ, 7000CD et 7500CD)
- 2 éléments chauffants de 800 W (7500IS)
- Consommation de courant : 20 ampères (7000IS), 15 ampères (7000CJ, 7000CD - 7500CD)

Pression de service : 3,5 à 4 barsPression maximum : 5,5 bars



### DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION

- Retirez le poste à vapeur de son emballage et assurez-vous que toutes les pièces ont été retirées de l'emballage (y compris les sacs protecteurs). Installez le poste sur une surface droite et solide.
- 2. Votre bouilloire est fournit avec un bouchon de sûreté sur le robinet d'extraction (côté droit du réservoir), de même qu'un tuyau de plastique et un raccord pour sécuriser le tuyau. Veuillez retirer le bouchon de sûreté et installez le tuyau et le raccord. Cela vous permettra de suivre la procédure de nettoyage appropriée (réf. étape no 14). S'il y a un problème avec le robinet d'extraction (fuite) vous pouvez utiliser le bouchon de sûreté pour empêcher toute fuite d'eau jusqu'à ce que le robinet soit remplacé.
- 3. A) 7000IS 7500IS Il est recommandé de mettre le fer sur le coussinet du fer (fourni) puisque le coussinet résistera à la température du fer. B) 7000CJ 7500CD Vissez le gicleur dans le raccord à vapeur et branchez le connecteur à 4 broches pour la pédale électronique. C) 7000CD 7500CD Connectez le pistolet ou la brosse à vapeur de la même façon en utilisant la déconnexion rapide pour le tuyau de vapeur.
- Insérez les deux tringles rotatives (2) dans les rebords sur le dessus de la bouilloire, serrez avec les vis latérales et fixez le ressort sur le tuyau du fer à l'extrémité du serpentin de la tringle (modèles 7000IS, 7500IS, 7000CD et 7500CD seulement).
- 5. Avant de commencer, assurez-vous que la soupape d'échappement (10) est fermée et que le tuyau de purge est installé (réf. étape no 2).
- 6. Dévissez le bouchon de sûreté (1). Remplissez la bouilloire avec un maximum de 7 litres (1,85 gallons) d'eau pour la série 7000IS. Utilisez l'entonnoir fournit en vous assurez de ne pas trop remplir le réservoir.
- Insérez la fiche d'alimentation dans la prise électrique; allumez la bouilloire
   et le bouton de vapeur (2). Lorsque les lumières des deux boutons s'allument, le dispositif à vapeur et la bouilloire fonctionnent.

- 8. Pour les systèmes de repassage 7000IS, tournez le bouton de réglage de la température de la plaque (6) à la température désirée.
- Attendez environ 30 minutes afin que la bouilloire atteigne la pression maximum. Une fois qu'elle a atteint 60 psi, l'appareil est maintenant prêt à être utilisé.
- REMARQUE: Lorsque vous demandez de la vapeur pour la première fois (après avoir allumé la bouilloire) vous pourriez remarquer une baisse de pression. Cela est normal lors de la première utilisation.
- 11. Le poste à vapeur est maintenant prêt à être utilisé.
- 12. Appuyez sur le bouton de vapeur ou la pédale pour obtenir de la vapeur.
- 13. Ce produit de vapeur est muni d'un témoin d'avertissement de bas niveau d'eau (4) Pendant le fonctionnement, si la lumière s'allume, cela indique que l'appareil nécessite davantage d'eau pour fonctionner. Si cette situation se produit, veuillez suivre les étapes suivantes.
  - a) Fermez l'interrupteur de la bouilloire (3).
  - Appuyez sur le bouton de vapeur ou la pédale pour vous assurer qu'il n'y a plus de vapeur dans la bouilloire.
  - Ouvrez lentement le bouchon de pression (1) et remplissez au niveau requis avec de l'eau tiède.
  - d) Réinstallez le bouchon, serrez et attendez pour l'accumulation de pression.
  - REMARQUE: À défaut d'arrêter la bouilloire lorsque le témoin d'avertissement est allumé, pourrait endommager l'élément chauffant, ce qui annulera la garantie.
- 14. Pour une durée de vie plus longue et une meilleure performance de l'appareil, nous vous suggérons de rincer (purger) le réservoir une fois par semaine en utilisant la soupape située sur le côté du four a vapeur. Assurez-vous qu'aucune vapeur ne sort du gicleur ou du pistolet avant d'ouvrir la soupape. Laissez toute l'eau sortir du four à vapeur dans la chaudière (non fournie), et fermez ensuite la soupape.

### **IMPORTANT**

Lorsque vous avez terminé d'utiliser la bouilloire pour la journée, dévissez le bouchon de remplissage un – allumez l'appareil pour libérer la vapeur/air du réservoir. Cela éliminera l'aspiration pouvant causer des dommages à la jauge de pression.

Pour une durée de vie et une performance améliorée, nous vous suggérons de vider le réservoir de la boulloire une fois par semaine. Cela aidera à empêcher toute accumulation de sédiments ou minéraux.

### POUR VIDER LE RÉSERVOIR DE LA BOUILLOIRE

(faites attention car l'eau sera très chaude puisque celle-ci s'échappe du réservoir) :

- Libérez l'excès de vapeur toujours à l'intérieur de la bouilloire après chaque utilisation (voir item no 13 ci-dessus).
- 2. Fermez l'interrupteur d'alimentation de vapeur et débranchez la bouilloire.
- 3. Ouvrez soigneusement le bouchon.
- 4. Assurez-vous que le tubage de purge transparent a été installé sur la soupape de décharge (référence de dessin no 10) située sur le côté inférieur droit du réservoir, et que la purge est effectuée dans un récipient pouvant contenir de l'eau chaude.
- Ouvrez la soupape de décharge. Purgez l'eau restante du réservoir de la bouilloire.
- 6. Fermez la soupape.

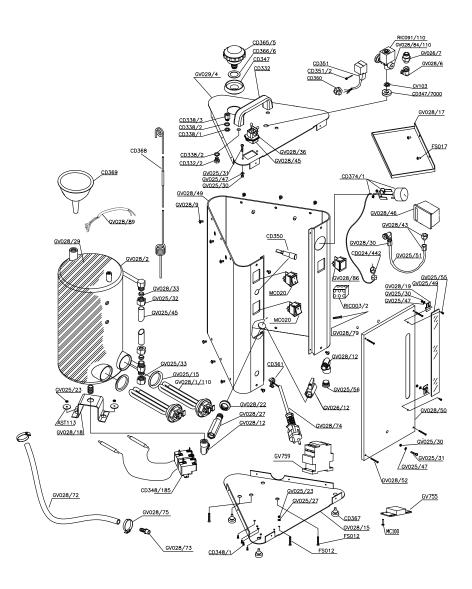
### MODE D'EMPLOI POUR L'EAU

Utilisez l'eau du robinet ou un mélange d'eau distillée et du robinet à un mélange de 50/50. Ne pas utiliser de parfum ou tout autre produit contenant de l'alcool dans l'appareil.

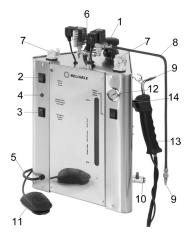
### DESCRIPTION DU 7000IS/2100IR

- 1. Bouchon de sûreté
- 2. Interrupteur à vapeur
- 3. Interrupteur de la bouilloire
- 4. Témoin lumineux rouge de bas niveau d'eau
- 5. Cordon électrique et prise
- 6. Bouton de réglage de la vapeur
- 7. Connecteur femelle à 4 broches
- 8. Raccord rapide pour tuyau à vapeur
- Fer à vapeur (2100IR/120V)
- 10. Robinet d'extraction
- 12. Jauge à pression
- 13. Interrupteur du fer à vapeur
- 14. Bouton de réglage de la température (2100IR)





### **DESCRIPTION DU 7500IS**



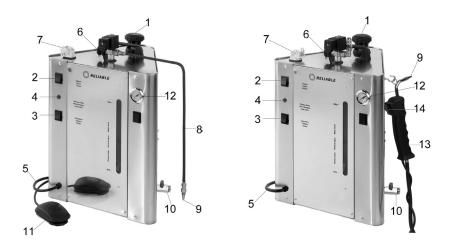
7 2 4 3 14 10 10

Photo 1. Modèle 7500IS

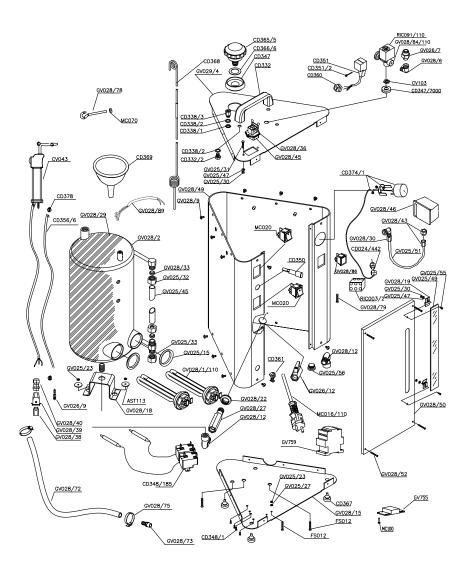
Photo 1. Modèle 7500IS, 2100IR et 1800IA

- 1. Bouchon de sûreté
- 2. Interrupteur à vapeur
- 3. Interrupteur de la bouilloire
- 4. Témoin lumineux rouge de bas niveau d'eau
- 5. Cordon électrique et prise
- 6. Bouton de réglage de la vapeur
- 7. Prise Connecteur femelle à 4 broches
- 8. Raccord rapide pour tuyau à vapeur
- 9. Fer à vapeur (2100IR/120V)
- 10. Robinet d'extraction
- 11. Brosse à vapeur 1800IA (1800IA/120V)
- 12. Jauge à pression
- 13. Interrupteur du fer à vapeur
- 14. Bouton de réglage de la température (2100IR/120V)

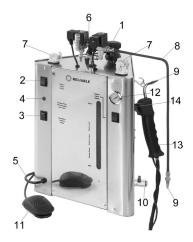
### DESCRIPTION DU 7000CJ/7000CD



- 1. Bouchon de sûreté
- 2. Interrupteur à vapeur
- 3. Interrupteur de la bouilloire
- 4. Témoin lumineux rouge de bas niveau d'eau
- 5. Cordon électrique et prise
- 6. Bouton de réglage de la vapeur
- 7. Prise Connecteur femelle à 4 broches
- 8. Gicleur à vapeur ajustable (7000CJ, 7500CD)
- 9. Bec à vapeur (7000CJ, 7000CD, 7500CD)
- 10. Robinet d'extraction
- 11. Pédale (7000CJ, 7500CD)
- 12. Jauge à pression
- 13. Pistolet à vapeur 1700DA (7000CD, 7500CD)
- 14. Interrupteur du bec à vapeur (7000CD, 7500CD)



### **DESCRIPTION DU 7500CD**



- 1. Bouchon de sûreté
- 2. Interrupteur à vapeur
- 3. Interrupteur de la bouilloire
- 4. Témoin lumineux rouge de bas niveau d'eau
- 5. Cordon électrique et prise
- 6. Bouton de réglage de la vapeur
- 7. Prise Connecteur femelle à 4 broches
- 8. Gicleur à vapeur ajustable (7000CJ, 7500CD)
- 9. Bec à vapeur (7000CJ, 7000CD, 7500CD)
- 10. Robinet d'extraction
- 11. Pédale (7000CJ, 7500CD)
- 12. Jauge à pression
- 13. Pistolet à vapeur 1700DA (7000CD, 7500CD)
- 14. Interrupteur du bec à vapeur (7000CD, 7500CD)

## DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
La vapeur provenant du fer est trop humide.	1. Pendant le remplissage du réservoir, vous pourriez y avoir mis trop d'eau. 2. La plaque d'assemblage du fer ne devient pas suffisamment chaude.	1. Le problème continuera jusqu'à ce que toute l'eau soit vidée. Continuez d'appuyer sur le bouton à vapeur jusqu'à ce que l'eau du réservoir soit au bon niveau.  2. Veuillez vous assurer que le bouton de température est à la bonne position. Si ce n'est pas le cas, augmentez la température du fer.
L'eau sort de la bouil- loire.	Il pourrait y avoir une fuite dans le joint d'étanchéité de l'élément chauffant.	Contactez le service     technique car, dans la     plupart des cas, le joint     d'étanchéité nécessitera     un remplacement.
Aucune vapeur ne sort du fer, du gicleur ou du pistolet.	1. Le bouton de vapeur pourrait être fermé 2. L'interrupteur du fer à repasser pourrait être fermé 3. La pédale n'est pas branchée (7000CJ) 4. L'interrupteur de la bouilloire pourrait être fermé 5. Si le témoin lumineux de bas niveau d'eau est allumé, l'eau dans le réservoir est à un bas niveau ou vide.	1. Ouvrez le bouton de vapeur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.  2. Après la mise en marche du fer, attendez 4 minutes que la plaque du fer devienne chaude.  3. Branchez le connecteur à 4 broches dans la bouilloire.  4. Après la mise en marche de la bouilloire, attendez 10 minutes afin que la bouilloire produise de la vapeur.  5. Remplissez la bouilloire soigneusement en suivant les directives.
La vapeur est sale.	Lorsque vous utilisez la semelle de fer à repasser, si vous ne la nettoyez pas, le calcium se formera entre la semelle et la base du fer.	Retirez et rincez la semelle de fer à repasser sur une base régulière (mensuel- lement) pour éviter toute accumulation d'écaille.

### POLITIQUE DE GARANTIE À VIE DES RÉSERVOIRS DE CHAUFFE-EAU SOUS PRESSION DE RELIABLE CORPORATION



Reliable Corporation (« Reliable ») garantit à l'acheteur original du chauffe-eau susmentionné de Reliable (le « réservoir de chauffe-eau Reliable ») qu'il sera exempt de tout défaut de fabrication et de main d'œuvre dans le cadre d'une utilisation normale par l'acheteur original uniquement. Si un remplacement du réservoir de chauffe-eau Reliable s'avérait nécessaire, Reliable y procédera sans aucun frais de pièces ni de main d'œuvre pour l'acheteur original, à l'exclusion des frais d'expédition.

Soumis aux conditions et limitations établies ci-après, Reliable réparera ou remplacera toute pièce d'un réservoir de chauffe-eau Reliable qui s'avère défectueux en raison d'un défaut de fabrication ou de matériaux défectueux. Si le réservoir de chauffe-eau Reliable défectueux n'est plus disponible et ne peut pas être réparé efficacement ou remplacé par un modèle identique, Reliable remplacera le réservoir de chauffe-eau Reliable défectueux par un réservoir de chauffe-eau Reliable actuel de valeur équivalente ou supérieure. Les pièces réparées ou les produits remplacés seront fournis par Reliable sur la base d'un échange, et seront soit neufs ou remis à neuf pour être fonctionnellement équivalents aux neufs. Si Reliable n'est pas en mesure de réparer ou de remplacer un réservoir de chauffe-eau Reliable, elle remboursera la valeur actuelle dudit réservoir de chauffe-eau Reliable au moment où la réclamation de garantie est réalisée.

Cette garantie limitée ne couvre aucun dommage subi par un réservoir de chauffe-eau Reliable résultant d'une installation incorrecte, d'un accident, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation déraisonnable, d'une catastrophe naturelle, d'une alimentation électrique insuffisante ou excessive, de conditions mécaniques ou environnementales anormales, ou de tout démontage, réparation ou modification non autorisé. Cette garantie limitée ne s'étend à aucun dommage indirect ou direct dont peut être victime un utilisateur suite à l'utilisation d'un réservoir de chauffe-eau Reliable, y compris mais sans s'y limiter, toute responsabilité pour des réclamations de tiers pour des dégâts, et se limite au montant payé par l'acheteur original du réservoir de chauffe-eau auquel cette protection de garantie limitée s'applique. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits qui ont été modifiés ou dont les numéros de séries sont manquants, ou aux produits non achetés directement auprès de Reliable ou d'un revendeur agréé par Reliable pour vendre des réservoirs de chauffe-eau Reliable.

Cette garantie limitée est l'unique garantie qui s'applique au réservoir de chauffe-eau Reliable, elle remplace toutes conditions qui peuvent être contenues dans un autre document ou bon de commande et ne peut être transformée ou modifiée, sauf dérogation expressément écrite de Reliable.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement en vertu des conditions de cette garantie, veuillez contacter notre service à la clientèle au 1 800 268 1649 ou par courriel à support® reliablecorporation.com. Il vous sera demandé d'envoyer le reçu original par fax ou courriel. Le reçu doit prouver que vous êtes l'acheteur original, que le produit a été acheté directement chez Reliable ou chez un revendeur agréé par Reliable et que la réclamation de garantie est effectuée conformément aux conditions définies dans le présent document ou tout document subséquent publié par Reliable en rapport avec la présente garantie. Un numéro d'autorisation de retour (N° AR) vous sera donné et il vous sera demandé d'expédier le produit défectueux accompagné de la preuve d'achat et du N° AR, les frais d'assurances étant prépayés à l'adresse suivante : Reliable Corporation, 5-100 Wingold Ave, Toronto, ON M6B 4K7.

Les expéditions avec fret à destination seront refusées. Le risque de perte ou d'endommagement lors du transport sera assumé par le client. Une fois que Reliable aura reçu le produit défectueux, elle initiera la réparation ou le remplacement.

### GARANTIE DES PRODUITS RELIABLE



Reliable Corporation (« Reliable ») garantit à l'acheteur original de ce produit que chaque produit vendu par Reliable (un « Produit Reliable ») est exempt de tout défaut de pièce et de main d'œuvre pour une période d'un an à compter de la date d'achat, s'il est utilisé et entretenu correctement. Sous réserve des conditions et des restrictions énoncées ci-dessous, Reliable réparera ou remplacera toute pièce d'un produit Reliable qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de fabrication ou de matériaux défectueux. Si le Produit Reliable défectueux n'est plus disponible et ne peut pas être réparé efficacement ou remplacé par un modèle identique, Reliable remplacera le Produit Reliable défectueux par un Produit Reliable actuel de valeur équivalente ou supérieure. Les pièces réparées ou les produits remplacés seront fournis par Reliable sur la base d'un échange, et seront soit neufs ou remis à neuf pour être fonctionnellement équivalents aux neufs. Si Reliable n'est pas en mesure de réparer ou de remplacer le Produit Reliable, elle remboursera la valeur actuelle du Produit Reliable au moment où la réclamation de garantie est réalisée.

Cette garantie limitée ne couvre aucun dommage subi par un Produit Reliable résultant d'une installation incorrecte, d'un accident, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une catastrophe naturelle, d'une alimentation électrique insuffisante ou excessive, de conditions mécaniques ou environnementales anormales, de l'usure et de la détérioration résultant de l'usure normale du produit, ou de tout démontage, réparation ou modification non autorisés. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages directs, indirects ou consécutifs dont peut être victime un utilisateur ou suite à l'utilisation d'un Produit Reliable, y compris mais sans s'y limiter, toute responsabilité pour des réclamations de tiers pour des dégâts, et se limite au montant payé par l'acheteur original du Produit Reliable auquel cette protection de garantie limitée s'applique. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits qui ont été modifiés ou dont les numéros de séries sont manquants, ou aux produits non achetés directement auprès de Reliable ou d'un revendeur agréé pour vendre des Produits Reliable.

Cette garantie limitée est l'unique garantie qui s'applique à tout Produit Reliable, elle remplace toutes conditions qui peuvent être contenues dans un autre document ou bon de commande et ne peut être transformée ou modifiée, sauf dérogation expressément écrite de Reliable.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement en vertu des conditions de cette garantie, veuillez contacter notre service à la clientèle au 1-800-268-1649 ou par courriel à support® reliablecorporation.com. Il vous sera demandé d'envoyer le reçu original par fax ou courriel. Le reçu doit prouver que vous êtes l'acheteur original, que le produit a été acheté directement chez nous ou chez un revendeur agréé par Reliable et que la réclamation de garantie est effectuée pendant la période de garantie. Un numéro d'autorisation de retour (N° AR) vous sera donné et il vous sera demandé d'expédier le produit défectueux accompagné de la preuve d'achat et du N° AR, les frais d'assurances étant prépayés à l'adresse suivante :

Reliable Corporation, 5-100 Wingold Avenue, Toronto, ON M6B 4K7. Les expéditions avec fret à destination seront refusées. Le risque de perte ou d'endommagement lors du transport sera assumé par le client. Une fois que Reliable aura reçu le produit défectueux, elle initiera la réparation ou le remplacement.

Si vous avez des questions concernant la présente garantie, vous pouvez écrire à :

Reliable Corporation 100 Wingold Avenue, Unit 5 Toronto, Ontario Canada M6B 4K7 www.reliablecorporation.com

# THE 7000IS PROFESSIONAL STEAM PRODUCTS INSTRUCTION MANUAL ENGLISH

### RELIABLE. RIGHT THERE WITH YOU.

At Reliable, we do what we love, and take pride in doing it right. You want what's best for the people, places and things that matter in your life – from where you live to what you wear. So do we. From the start, we approach every product with a craftsman's attention to detail and passion for making it right. Quality, functionality, design and customer service play an equally important part in delivering what's right for you. With its stainless steel construction, and professional grade components; the 7000 Series will allow you to obtain the benefits of professional pressing or cleaning in a compact and convenient format.

For your safety and to fully enjoy the advantages of this product, please take a few minutes to read all the important safeguards and care instructions. Keep this manual handy and review the product warranty for your reference.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS -SAVE THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

When using your Reliable™ steam station, basic safety precautions should always be followed. Please read the following instructions carefully as they provide important information concerning how to install, use and care for this product.

- To protect against the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water.
- 2. Do not allow the cord to touch hot surfaces.
- 3. Always allow the appliance to cool for at least thirty minutes before storing.
- 4. Always put the appliance in a secure place on a table or counter when using.
- 5. Do not move the appliance without unplugging it first.
- 6. Always disconnect the appliance from the outlet before filling with or removing water. Be careful to avoid spilling water on the appliance when filling.
- Use tap water or 50/50 tap/distilled water in the appliance. Do not use perfumed or products containing alcohol in the appliance.
- 8. Always disconnect the appliance when not in use.
- Do not use the appliance if the cord is damaged. Return the appliance or have the cord repaired by the manufacturer, or their service agent.
- Do not operate the appliance if it has been dropped or damaged. Do not disassemble the appliance. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock. Send it to an authorized service center for repair.
- 11. Do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- This appliance must be grounded. Do not alter the plug or attempt to remove this feature.
- 13. Be careful. Burns can occur from touching hot metal parts or steam.
- 14. This appliance is not intended for use by young children.
- While using the appliance, never unscrew or remove the cap (1) while the boiler is under pressure.
- 16. Before removing the cap, make sure there's no more steam in the steam chamber by shutting the boiler switch (4) to the off position, and pressing the steam iron button (7) to release all of the remaining steam.
- To ensure your safety, the safety cap (1) and all other components must be replaced with original parts only.

### **FFATURES**

- Low water light indicator
- · Regular tap water or 50/50 tap/distilled water
- Up to 70 p.s.i operating pressure
- Ceramic terminal block
- · Ranco pressure control
- · 12-gauge heavy-duty wiring
- · Up to 8 hours of steam

### **IRONING**

- · Your new ironing station provides clean, professional results every time
- The professional iron soleplate is made from durable, and fast heating aluminum
- · Stainless steel outer shell construction for long life
- · Adjustable thermostat allows for accurate temperature settings
- · Cork handle iron is comfortable and stays cool

### STEAM CLEANING

- Adjustable steam nozzle with foot pedal (7000CJ)
- Steam gun (7000CD)
- Adjustable steam nozzle with foot pedal and steam gun (7500CD)

IMPORTANT: When you want to dispose of the appliance, NEVER throw it in the garbage. Instead, go to your closest recycling station or waste collection centre for subsequent treatment. In this way, you will be contributing to looking after the environment.

### TECHNICAL DATA

Working voltage: 120V (7000CJ, 7000CD, 7500CD), 120V (7500IS)

Nominal capacity of the tank: 9 Liters

Boiler power: 1 heating element 1200W (7000IS, 7000CJ, 7000CD+7500CD)

2 heating elements 800W (7500IS)

Power consumption: 20 amps (7000IS), 15 amps (7000CJ, 7000CD - 7500CD)

Service pressure: 3,5 Bar/4 Bar Maximum pressure: 5,5 Bar



### HOW TO ASSEMBLE AND USE

- Remove the steam station from its packing and make sure all packing has been removed (including the protective bags). Put the station on a flat and solid surface.
- 2. Your boiler is supplied with a safety cap on the blow-down valve (right side of tank), as well as a plastic hose and fitting to secure the hose. Please remove the safety cap and install the hose and fitting. This will allow you to follow the proper cleaning procedure (ref. step #14). If there is a problem with the blow-down valve (leaking) you can use the safety cap to prevent water from leaking until you have the valve replaced.
- 3. A) 7000IS 7500IS: It is recommended to put the iron on the iron pad, (supplied) as the pad will withstand the temperature of the iron. B) 7000CJ 7500CD: Screw the nozzle into the steam fitting and plug in the 4-pin receptacle for the electronic foot pedal. C) 7000CD 7500CD 7500IS: Connect the steam gun or steam brush the same way using the quick disconnect for the steam hose.
- 4. Insert the two-piece wand (2) into the flange on top of the boiler, tighten with the side screw and attach the spring on the iron hose to the coil end of the wand (7000IS, 7500IS, 7000CD, 7500CD models only).
- 5. Before beginning any operation, make sure that the exhaust valve (10) is closed and the drain hose is installed (ref. step #2).
- Unscrew the safety cap (1). Fill the boiler with a maximum of 1.85 gallons (7 litres) of water for the 7000IS series. Use the funnel supplied, making sure you do not overfill the tank.
- Insert the plug into the electrical outlet; switch on the boiler (3) and steam button (2). When the two button lights come on, the steam device and boiler are working.
- 8. For the 7000IS iron system, turn the iron plate's temperature regulating knob (6) to the desired temperature.

- Wait approximately 30 minutes for the boiler to reach maximum pressure.Once it reaches 60 psi, the unit is now ready to operate.
- NOTE: When you call for steam for the first time (after having turned the boiler on) you might notice a fast decrease in pressure. This is normal for the first time.
- 11. The steam station is ready for use.
- 12. Push the steam button or the foot pedal for steam.
- 13. This steam product is equipped with a low water warning light (4). During operation, if the light comes on, it indicates that the unit requires more water to operate. If this occurs, please follow these steps.
  - a) Turn off the boiler switch (3).
  - b) Press the steam iron button or foot pedal to ensure there is no more steam in the boiler.
  - Slowly open the pressure cap (1) and refill to the required level with warm water.
  - d) Replace the cap, tighten and wait for it to build up pressure again.
  - NOTE: Failure to shut off the boiler when the warning light is on may result in damaging the heating element, which will void the warranty.

### **IMPORTANT**

When you are finished using the boiler for the day, unscrew the fill cap one-turn on the unit to release the steam/air from the tank. This will eliminate the vacuum that may cause damage to the pressure gauge.

For a longer life and better machine performance we suggest that you flush out the boiler tank once a week. Flushing the tank will help slow the sediment/mineral buildup that may occur.

#### TO FLUSH THE BOILER TANK

(Be careful as the water will be very hot as it comes out of the tank):

- Release the excess steam still inside the boiler at the end of use (see item #13 above).
- 2. Turn off the steam switch power switch and unplug the boiler unit.
- 3. Carefully open the filler plug cap.
- 4. Make sure the clear drain tubing has been installed on to the blow-down valve (drawing reference #10) situated on the lower right side of the tank, and the tubing is draining into something that can hold hot water.
- 5. Open the blow down valve. Drain the remaining water from the boiler tank.
- 6. Close the valve.

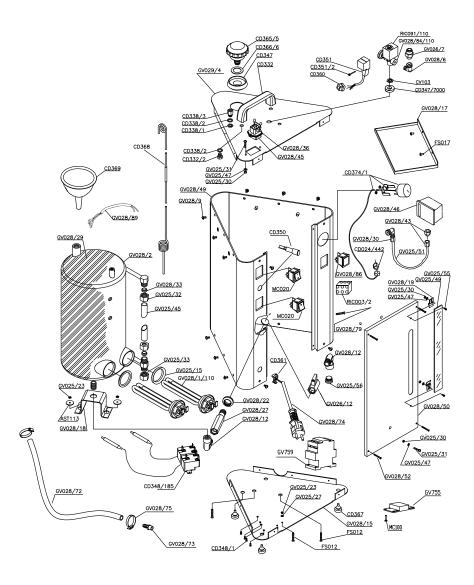
### WATER INSTRUCTIONS

Use tap water or 50/50 tap/distilled water in the appliance. Do not use perfume or products containing alcohol in the appliance.

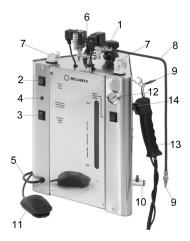
### DESCRIPTION OF THE 7000IS/2100IR

- 1. Safety cap
- 2. Steam switch
- 3. Boiler switch
- 4. Low water red pilot light
- 5. Power cord and plug
- 6. Steam regulation knob
- 7. Female 4-pin plug receptacle
- 8. Quick connect for steam hose
- 9. Steam iron (2100IR/120V)
- 10. Blow down valve
- 12. Pressure gauge
- 13. Iron steam switch
- 14. Temperature regulation knob

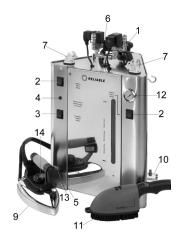




### **DESCRIPTION OF THE 7500IS**



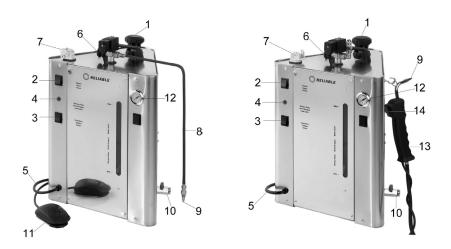
Picture 1. Mod. 7500IS



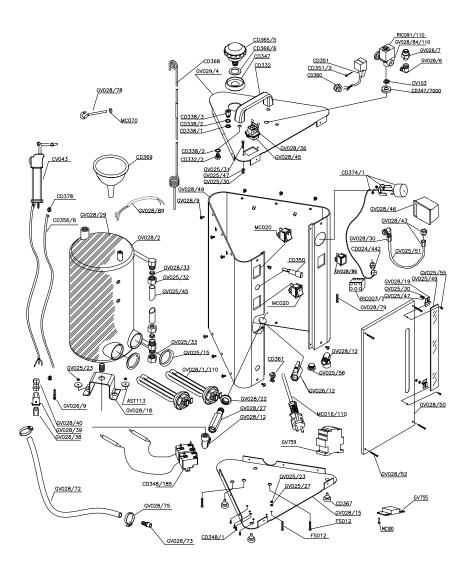
Picture 1. Mod. 7500IS + 2100IR + 1800IA

- 1. Safety cap
- 2. Steam switch
- 3. Boiler switch
- 4. Low water red pilot light
- 5. Power cord and plug
- 6. Steam regulation knob
- 7. Female 4-pin receptacle plug
- 8. Quick connect for steam hose
- 9. Steam iron (2100IR/120V)
- 10. Blow down valve
- 11. 1800IA steam brush (1800IA/120V)
- 12. Pressure gauge
- 13. Iron steam switch
- 14. Temperature regulation knob (2100IR/120V)

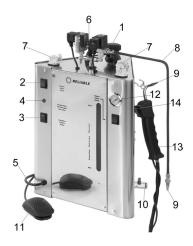
### DESCRIPTION OF THE 7000CJ, 7000CD



- 1. Safety cap
- 2. Steam switch
- 3. Boiler switch
- 4. Low water red pilot light
- 5. Power cord and plug
- 6. Steam regulation knob
- 7. Female 4-pin receptacle plug
- 8. Adjustable steam nozzle (7000CJ, 7500CD)
- 9. Steam tip (7000CJ, 7000CD, 7500CD)
- 10. Blow down valve
- 11. Foot pedal (7000CJ, 7500CD)
- 12. Pressure gauge
- 13. 1700DA Steam gun (7000CD, 7500CD)
- 14. Steam gun switch (7000CD, 7500CD)



### **DESCRIPTION OF THE 7500CD**



- 1. Safety cap
- 2. Steam switch
- 3. Boiler switch
- 4. Low water red pilot light
- 5. Power cord and plug
- 6. Steam regulation knob
- 7. Female 4-pin receptacle plug
- 8. Adjustable steam nozzle (7000CJ, 7500CD)
- 9. Steam tip (7000CJ, 7000CD, 7500CD)
- 10. Exhaust valve
- 11. Foot pedal (7000CJ-7500CD)
- 12. Pressure gauge
- 13. 1700DA steam gun (7000CD-7500CD)
- 14. Steam gun switch (7000CD-7500CD)

## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	REMEDY
The steam from the iron is too wet.	1. While filling the tank you may have poured too much water into it. 2. The iron soleplate is not getting hot enough.	1. The problem will go on until the excess water is emptied. Keep the steam button pressed until the water in the tank is at the correct level.  2. Please check that the temperature knob is on the right position, if not, increase the iron temperature.
Water is coming out from the boiler.	There might be a leak in the heating element gasket.	Contact technical support as in most cases, the gasket will need to be replaced.
There is no steam coming out of the iron, nozzle or gun.	<ol> <li>The steam knob might be closed</li> <li>The iron switch might be off</li> <li>The foot pedal is not plugged in (7000CJ)</li> <li>The boiler switch might be off</li> <li>If the low water light is on, the water in the tank is low or empty.</li> </ol>	1. Open the steam knob anticlockwise. 2. After the iron switch comes on, wait for 4 minutes so that the iron plate gets hot. 3. Plug the 4-pin receptacle into the boiler. 4. After the boiler switch comes on, wait for 10 minutes so the boiler produces steam. 5. Refill the boiler carefully following the instructions.
The steam is dirty.	When using the iron with a ironing shoe, if not cleaned regularly, calcium will form between the shoe and the iron base.	Remove and rinse the ironing shoe on a regular (monthly) basis to avoid scale build-up.

## RELIABLE CORPORATION LIFETIME PRODUCT WARRANTY POLICY FOR PRESSURIZED STEAM BOILER TANKS



Reliable Corporation ("Reliable") warrants to the original purchaser of the boiler noted above from Reliable (the "Reliable Boiler Tank") that it will be free from defects in materials and workmanship when utilized for normal use by the original purchaser only. Should the Reliable Boiler Tank need replacement, Reliable will do so at no parts and labor cost to the original purchaser, exclusive of shipping.

Subject to the conditions and limitations set forth below, Reliable will either repair or replace any part of a Reliable Boiler Tank that proves defective by reason of improper workmanship or materials. If the defective Reliable Boiler Tank is no longer available and cannot be repaired effectively or replaced with an identical model, Reliable shall replace the defective Reliable Boiler Tank with a current Reliable Boiler Tank of equal or greater value. Repaired parts or replacement products will be provided by Reliable on an exchange basis, and will be either new or refurbished to be functionally equivalent to new. If Reliable is unable to repair or replace a Reliable Boiler Tank, it will refund the current value of that Reliable Boiler Tank at the time the warranty claim is made.

This limited warranty does not cover any damage to a Reliable Boiler Tank that results from improper installation, accident, abuse, misuse, unreasonable use, natural disaster, insufficient or excessive electrical supply, abnormal mechanical or environmental conditions or any unauthorized disassembly, repair or modification. This limited warranty does not extend to any indirect, consequential or incidental damages that may be suffered by a user from the use of a Reliable Boiler Tank, including without limitation, any liability for third party claims for damage, and is limited to the amount paid by the original purchaser for the Reliable Boiler Tank with respect to which this limited warranty protection applies. This limited warranty does not apply with respect to products that have been altered or which are missing serial numbers or for products not purchased directly from Reliable or a dealer authorized by Reliable to sell the Reliable Boiler Tank.

This limited warranty is the only warranty that applies to the Reliable Boiler Tank, supersedes any and all terms that may be contained in any other document or purchase order and may not be altered or amended except expressly in writing by Reliable.

To obtain a repair or replacement under the terms of this warranty, please contact our customer service group at 1 800 268 1649 or at support@reliablecorporation.com. You will be required to submit an original receipt via fax or e-mail. The receipt must reflect that you are the original purchaser, the product was bought directly from Reliable or from an authorized Reliable dealer and that the warranty claim is being made in compliance with the terms set out in this document or any subsequent document issued by Reliable in connection with this policy. You will be issued a return authorization number (RA#) and asked to ship the defective product together with proof of purchase and RA#, prepaid insured to the following address: Reliable Corporation, 5-100 Wingold Ave, Toronto, ON M6B 4K7.

Freight collect shipments will be refused. The risk of loss or damage in transit will be borne by the customer. Once Reliable receives the defective product, it will initiate the repair or replacement process.

### RFI IABI F PRODUCTS WARRANTY



Reliable Corporation ("Reliable") warrants to original purchaser of its products that every product sold by Reliable (a "Reliable Product") is free from defects in material and workmanship for a period of one year from the date of purchase if properly used and maintained. Subject to the conditions and limitations set forth below, Reliable will either repair or replace any part of a Reliable Product that proves defective by reason of improper workmanship or materials. If the defective Reliable Product is no longer available and cannot be repaired effectively or replaced with an identical model, Reliable shall replace the defective Reliable Product with a current Reliable Product of equal or greater value. Repaired parts or replacement products will be provided by Reliable on an exchange basis, and will be either new or refurbished to be functionally equivalent to new. If Reliable is unable to repair or replace a Reliable Product, it will refund the current value of that Reliable Product at the time the warranty claim is made.

This limited warranty does not cover any damage to a Reliable Product that results from improper installation, accident, abuse, misuse, natural disaster, insufficient or excessive electrical supply, abnormal mechanical or environmental conditions, wear and tear resulting from normal use of the product, or any unauthorized disassembly, repair, or modification. This limited warranty does not extend to any indirect, consequential or incidental damages that may be suffered by a user or from the use of a Reliable Product, including without limitation, any liability for third party claims for damage, and is limited to the amount paid by the original purchaser Reliable Product with respect to which this limited warranty protection applies. This limited warranty does not apply with respect to products that have been altered or which are missing serial numbers or for products not purchased directly from Reliable or a dealer authorized by us to sell Reliable Products.

This limited warranty is the only warranty that applies to any Reliable Product, supersedes any and all terms that may be contained in any other document or purchase order and may not be altered or amended except expressly in writing by Reliable.

To obtain a repair or replacement under the terms of this warranty, please contact our customer service group at 1-800-268-1649 or at support@reliablecorporation.com. You will be required to submit an original receipt via fax or e-mail. The receipt must reflect that you are the original purchaser, the product was bought directly from us or from an authorized Reliable dealer and that the warranty claim is being made within the

us or from an authorized Reliable dealer and that the warranty claim is being made within the warranty period. You will be issued a return authorization number (RA#) and asked to ship the defective product together with proof of purchase and RA#, prepaid insured to the following address:

Reliable Corporation, 5-100 Wingold Avenue, Toronto, ON M6B 4K7. Freight collect shipments will be refused. The risk of loss or damage in transit will be borne by the customer. Once Reliable receives the defective product, it will initiate the repair or replacement process.

If you have any questions regarding this warranty, you may write to:

Reliable Corporation 100 Wingold Avenue, Unit 5 Toronto, Ontario Canada M6B 4K7 www.reliablecorporation.com